

Belgium-Saint-Nicolas: Monitoring and control services

OJ S 61/2016 26/03/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Association intercommunale pour le démergement et l'épuration des communes de la province de Liège

Postal address: Rue de la Digue 25

Town: Saint-Nicolas

Postal code: 4420

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Claude Tellings, directeur général

E-mail: aide@aide.be

Telephone: +32 42349696

Fax: +32 42356349

Internet address(es):

Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=408676

Additional information can be obtained from:

Official name: Association Intercommunale pour le Démergement et l'Epuration des communes de la Province de Liège

Postal address: Rue de la Digue 25

Town: Saint-Nicolas

Postal code: 4420

Country: Belgium

Contact person: Messieurs Colin (lots 1 et 3) et Brahy (lot 2)

For the attention of: jf.colin@aide.be et b.brahy@aide.be

E-mail: jf.colin@aide.be

Telephone: +32 42349696

Fax: +32 42356349

Internet address: <http://www.aide.be>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Association Intercommunale pour le Démergement et l'Epuration des communes de la Province de Liège

Postal address: Rue de la Digue 25

Town: Saint-Nicolas

Postal code: 4420

Country: Belgium

For the attention of: Madame Martino

E-mail: h.martino@aide.be

Telephone: +32 42349696

Fax: +32 42356349

Internet address: <http://www.aide.be>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Intercommunale

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ensemble des ouvrages de démergement et d'épuration: contrôles légaux des installations.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Ensemble des ouvrages de l'AIDE.

NUTS code BE33 Prov. Liège

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La présente entreprise a pour objet les inspections périodiques par un Service Externe de Contrôle Technique des appareils de levage, des accessoires de levage, des équipements de protection individuelle (E.P.I.), des installations électriques B.T. et H.T., des équipements sous pression, des installations de gaz, des installations de détection incendie, des équipements de soudage, des centrifugeuses, etc. dans l'ensemble des ouvrages de l'AIDE, et ce, pour une période de 4 ans, reconductible annuellement sous réserve de bonne exécution des prestations de service.

II.1.6. CPV code(s)

71700000 Monitoring and control services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Contrôle des appareils de levage, accessoires de levage et équipements de protection individuelle

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
71700000 Monitoring and control services
- 3) Quantity or scope**
Estimated value excluding VAT:
Range: between 350 000 and 415 000 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Contrôle des installations électriques

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
71700000 Monitoring and control services
- 3) Quantity or scope**
Estimated value excluding VAT:
Range: between 45 000 and 55 000 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Contrôle des équipements sous pression, des installations de gaz, des installations de détection incendie, des équipements de soudage et des centrifugeuses

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
71700000 Monitoring and control services
- 3) Quantity or scope**
Estimated value excluding VAT:
Range: between 90 000 and 110 000 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le cautionnement est fixé à 5 % du montant de l'offre.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le soumissionnaire déclare sur l'honneur qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 20 de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services. Les soumissionnaires belges sont dispensés de produire les documents attestant leur déclaration sur l'honneur. Le Pouvoir adjudicateur vérifiera, via l'application Télémarché/Digiflow, la situation de tous les soumissionnaires belges en matière de dettes fiscales et, le cas échéant, la véracité de la déclaration sur l'honneur. L'adjudicataire pressenti sera invité à fournir un extrait de son casier judiciaire. A n'importe quel moment de la procédure de passation du marché, sur simple demande du pouvoir adjudicateur et dans le délai fixé par celui-ci dans la lettre de demande, le soumissionnaire est tenu de fournir les documents prouvant l'exactitude de sa déclaration sur l'honneur. A défaut de réponse dans le délai imparti, l'offre du soumissionnaire peut être écartée par le pouvoir adjudicateur. En se rendant coupable d'une fausse déclaration, le soumissionnaire s'expose à ne plus être consulté par le pouvoir adjudicateur et à être dénoncé auprès des autorités compétentes.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Pour pouvoir participer au marché, le soumissionnaire doit fournir une déclaration concernant son chiffre d'affaires réalisé au cours des années 2013 et 2014.

Minimum level(s) of standards possibly required: Le chiffre d'affaires annuel doit être de minimum 4 000 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Le soumissionnaire doit transmettre, pour démontrer sa capacité technique et professionnelle, les documents suivants: 1/ une copie du certificat d'accréditation délivré par BELAC sur base de la norme ISO 17020 pour les différents contrôles périodiques concernés par le ou les lots pour lesquels il soumissionne. La date de validité dudit certificat ne pouvant être dépassée; 2/ pour les lots 1 et 3, une copie de l'agrément délivré par le SPF Emploi Travail et Concertation sociale; 3/ pour le lot 2, une copie de l'agrément délivré par le SPF Economie; 4/ la liste des contrats similaires exécutés par le soumissionnaire durant les années 2013, 2014 et 2015, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. S'il s'agit de services à des

administrations, les services sont prouvés par des certificats établis ou approuvés par l'administration compétente. S'il s'agit de services à des personnes de droit privé, les services sont prouvés par des certificats établis par ces personnes ou à défaut, par une déclaration du soumissionnaire.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Ensemble des ouvrages AIDE - Contrôles légaux des installations

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.5.2016 - 10:30

Payable documents: yes

Price: 8,8 EUR

Terms and method of payment: Les documents d'adjudication peuvent être consultés à l'adresse mentionnée au point I.1. ci-dessus pendant les heures d'ouverture des bureaux, ou être fournis moyennant versement préalable de la somme de 8,8 EUR TVAC au C.C.P. n°000-0283162-19 de l'A.I.D.E. (frais d'envoi en sus: 2,95 EUR TVAC en Belgique).

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.5.2016 - 10:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 26.5.2016 - 10:30

Place:

AIDE — Rue de la Digue 25 — BE 4420 Saint-Nicolas

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.3.2016